



联合国工业发展组织

Distr.
GENERAL

GC.8/2
5 June 1998
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会

第八届会议

1999年11月29日至12月3日，维也纳

工业发展理事会第十九届会议工作报告

(1998年5月18日至19日)

	段	次	页	次
导言	1			2
章次				
一. 组织和程序事项	2-15			2
二. 总干事关于本组织 1997 年活动的年度报告；工发组织 1997 年的技术合作活动，包括发展方面的业务活动；第二个非洲工业发展十年；最不发达国家的工业化；实绩指示数	16-22			3
三. 外地代表	23			4
四. 国际科学和高技术中心	24			4
五. 按时缴纳分摊会费	25			4
六. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项	26			4
七. 人事事项，包括秘书处的组成	27			4
八. 第二十届会议的临时议程和日期	28			4
九. 通过报告	29			4
十. 会议闭幕	30			4
附件				
一. 理事会第十九届会议通过的决定				5
二. 提交理事会第十九届会议的文件				9

导言

1. 现遵照《章程》第 9.4(c)条规定将工业发展理事会第十九届会议的工作报告提交大会。载有会议详细情况的理事会简要记录 (IDB.19/SR.1-4) 为本报告的组成部分。

一. 组织和程序事项

2. 理事会第十九届会议于 1998 年 5 月 18 日至 19 日在维也纳国际中心工发组织总部举行 (共举行了 4 次全体会议——见 IDB.19/SR.1-4)。

参加情况

3. 理事会 53 个成员国的下列 51 个成员国出席了会议：阿尔及利亚、阿根廷、奥地利、比利时、巴西、保加利亚、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、古巴、丹麦、厄瓜多尔、埃及、法国、德国、加纳、希腊、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、意大利、日本、肯尼亚、科威特、莱索托、卢森堡、马达加斯加、墨西哥、摩洛哥、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、西班牙、苏丹、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和乌拉圭。

4. 工发组织下列 45 个成员国也出席了会议：安哥拉、亚美尼亚、阿塞拜疆、白俄罗斯、玻利维亚、波斯尼亚-黑塞哥维那、智利、哥斯达黎加、克罗地亚、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、埃塞俄比亚、芬兰、格鲁吉亚、危地马拉、几内亚比绍、伊拉克、爱尔兰、以色列、约旦、哈萨克斯坦、黎巴嫩、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、纳米比亚、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、阿曼、巴拿马、菲律宾、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、塞内加尔、斯洛伐克、斯洛文尼亚、斯里兰卡、瑞典、前南斯拉夫的马

其顿共和国、乌克兰、委内瑞拉、越南、也门和津巴布韦。

5. 教廷和南非作为观察员参加了会议。

6. 巴勒斯坦常驻观察员也参加了会议。

7. 联合国下列机构出席了会议：非洲经济委员会、贸发会议/贸易组织国际贸易中心和联合国维也纳办事处。

8. 联合国下列专门机构出席了会议：联合国粮食及农业组织、国际原子能机构、国际货币基金组织和联合国教育、科学及文化组织。

9. 下列其他政府间组织出席了会议：欧洲委员会、国际冷冻学会、国际移徙组织、阿拉伯国家联盟、非洲统一组织、伊斯兰会议组织和石油输出国组织。

10. 下列非政府组织出席了会议：奥地利高级专家联盟、国际自由工会联合会、国际合作社同盟、国际妇女联合会、国际教授协会、国际雇主组织、国际专家组织、高级管理研究所和职业妇女福利互助会国际协会。

会议开幕

11. 工业发展理事会第十九届会议由第十八届会议主席 I. Posta 先生(匈牙利)宣布开幕。

会议的主席团成员

12. 根据议事规则第 23 条的规定，理事会以鼓掌方式选举 F. Pittaluga Fonseca 先生(乌拉圭)为主席；A.Nur 先生(苏丹)、M.Van Grünigen 女士(瑞士)、A. Nizam AL-Din 先生(阿拉伯叙利亚共和国)为副主席；I. Kotov 先生(保加利亚)为报告员。

会议议程

13. 理事会通过了下述议程：

1. 会议开幕。
2. 选举主席团成员。

3. 通过议程。
4. 总干事关于本组织 1997 年活动的年度报告。
5. 工发组织 1997 年的技术合作活动, 包括发展方面的业务活动。
6. 第二个非洲工业发展十年。
7. 最不发达国家的工业化。
8. 外地代表。
9. 国际科学和高技术中心。
10. 实绩指示数。
11. 按时缴纳分摊会费。
12. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项。
13. 人事事项, 包括秘书处的组成。
14. 第二十届会议的临时议程和日期
15. 通过报告。
16. 会议闭幕。

14. 理事会通过了一项由主席提出的关于确保最大限度利用现有会议服务资源的提议(见附件一, IDB.19/Dec.1 号决定)。

15. 理事会决定举行会期非正式协商, 以便于起草各项决定, 并委托副主席 A. Nizam AL-Din 先生(阿拉伯叙利亚共和国)主持这些协商(见 IDB.19/SR.2, 第 5 段)。后来由副主席 A. Nur(苏丹)承担了这一任务(IDB.19/SR.4, 第 1 段)。

二. 总干事关于本组织 1997 年活动的年度报告; 工发组织 1997 年的技术合作活动, 包括发展方面的业务活动; 第二个非洲工业发展十年; 最不发达国家的工业化; 实绩指示数

16. 理事会决定同时审议议程项目 4(总干事关于本组织 1997 年活动的年度报告)、项目 5(工发组织 1997 年的技术合作活动, 包括发展方面的业务活动)、项目 6(第二个非洲工业发展十年)、项目 7(最不发达国家的工业化)和项目 10(实绩指示数)。关于这五个项目

的辩论情况, 见简要记录 IDB.19/SR.1, 第 31 - 86 段和 IDB.19/SR.2, 第 7 - 125 段和 IDB.19/SR.3, 第 37 - 38 段。

17. 秘书处的一位代表详细介绍了工发组织编写的综合服务产品概况, 该产品概况会后还须同各成员国作进一步讨论。

A. 总干事 1997 年年度报告

18. 理事会收到了 1997 年工发组织年度报告, 包括方案执行情况报告(IDB.19/10-PBC.14/10-Add.1 和 Add.2)和总干事关于建立一个国际氢能技术中心的报告(IDB.19/CRP.7)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.19/L.7)并通过了 IDB.19/Dec.2 号决定(见附件一)。

B. 工发组织 1997 年的技术合作活动, 包括发展方面的业务活动

19. 理事会收到一份总干事关于发展方面业务活动的说明(IDB.19/3)。根据主席的建议, 理事会注意到了秘书处提供的资料(IDB.19/SR.4, 第 4 - 5 段)。

C. 第二个非洲工业发展十年

20. 理事会收到一份总干事关于第二个非洲工业发展十年方案执行情况的报告(IDB.19/5)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.19/L.3)并通过了 IDB.19/Dec.3 号决定(见附件一)。

D. 最不发达国家的工业化

21. 理事会收到一份总干事关于最不发达国家方案执行情况的进度报告(IDB.19/8)。根据主席的建议, 理事会注意到了秘书处提供的资料(IDB.19/SR.4, 第 4 - 5 段)。

E. 实绩指示数

22. 理事会收到工发组织未来作用和职能闭会期间工作组主席(工业发展理事会主席 I. Posta 先生, 匈牙利)的一份报告(IDB.19/6)以及一份秘书处关于工发组织实绩指示数的说明(IDB.19/CRP.2)。根据主席的建议, 理事会注意到了秘书处提供的资料(IDB.19/SR.4, 第 4-5 段)。

三. 外地代表

23. 理事会收到一份总干事关于外地代表的进度报告(IDB.19/11)。关于这个项目的辩论情况, 见简要记录 IDB.19/SR.3, 第 14-36 段和第 39-40 段。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.19/L.8)并通过了 IDB.19/Dec.4 号决定(见附件一)。

四. 国际科学和高技术中心

24. 理事会收到一份总干事关于国际科学和高技术中心的进度报告(IDB.19/7)。关于这个项目的辩论情况, 见简要记录 IDB.19/SR.3, 第 1-5 段。根据主席的建议, 理事会注意到了秘书处提供的资料(IDB.19/SR.4, 第 4-5 段)。

五. 按时缴纳分摊会费

25. 理事会收到按时缴纳分摊会费问题开放讨论小组主席 A. Benmoussa 先生(摩洛哥)的一份报告(IDB.19/12 和 Corr.1)、一份总干事关于工发组织财务状况的报告(IDB.19/13)、一项总干事关于建立成员国联络小组的建议(IDB.19/14)以及一份秘书处关于工发组织财务状况的说明(IDB.19/CRP.3)。关于这个项目的辩论情况, 见简要记录 IDB.19/SR.3, 第 47-53 段。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.19/L.5)并通过了 IDB.19/Dec.5 号决定(见附件一)。

六. 与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项

26. 理事会收到一份总干事关于一些非政府组织要求取得咨商地位的申请的说明(IDB.19/4 和 Add.1)。关于这个项目的辩论情况, 见简要记录 IDB.19/SR.3, 第 42-46 段。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.19/L.2)并通过了 IDB.19/Dec.6 号决定(见附件一)。

七. 人事事项, 包括秘书处的组成

27. 理事会收到一份总干事关于人事事项的报告(IDB.19/9)以及一份截至 1998 年 5 月 15 日止的工发组织秘书处工作人员名单(IDB.19/CRP.1)。关于这个项目的辩论情况, 见简要记录 IDB.19/SR.2, 第 126-138 段和 IDB.19/SR.3, 第 41 段。工发组织工作人员代表大会主席作了发言(IDB.19/SR.3, 第 6-13 段)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.19/L.4)并通过了 IDB.19/Dec.7 号决定(见附件一)。

八. 第二十届会议的临时议程和会期

28. 理事会收到总干事关于第二十届会议临时议程和会期的说明(IDB.19/CRP.5)。理事会审议了由主席提交的一份决定草案(IDB.19/L.6)并通过了 IDB.19/Dec.8 号决定(见附件一)。

九. 通过报告

29. 理事会审议了报告草稿(IDB.19/L.1)并作为整体予以通过, 但有一项谅解, 即委托报告员负责报告的最后定稿工作(见简要记录 IDB.19/SR.4, 第 36-39 段)。

十. 会议闭幕

30. 理事会第十九届会议于 5 月 19 日下午 5 时 40 分闭幕。

附件一

理事会第十九届会议通过的决定

决定号	标题	页次
IDB.19/Dec.1	现有会议服务资源的利用 (IDB.19/SR.1, 第 25 - 27 段)	6
IDB.19/Dec.2	《运营计划》的执行情况 (IDB.19/SR.4, 第 6 - 16 段)	6
IDB.19/Dec.3	第二个非洲工业发展十年 (IDB.19/SR.4, 第 17 - 18 段)	6
IDB.19/Dec.4	外地代表 (IDB.19/SR.4, 第 19 - 23 段)	6
IDB.19/Dec.5	按时缴纳分摊会费 (IDB.19/SR.4, 第 24 - 29 段)	7
IDB.19/Dec.6	一些非政府组织要求取得工发组织咨商地位的 申请(IDB.19/SR.4, 第 30 - 31 段)	7
IDB.19/Dec.7	人事事项(IDB.19/SR.4, 第 30 - 31 段)	7
IDB.19/Dec.8	第二十届会议的临时议程和日期 (IDB.19/SR.4, 第 32 - 35 段)	8

IDB.19/Dec.1 现有会议服务资源的利用

工业发展理事会，为尽量有效地利用现有会议服务资源，决定立即暂停适用其关于法定人数的议事规则第 32 条，但仅限于第十九届会议期间并不作实质性决定的会议。

第 1 次全体会议
1998 年 5 月 18 日

IDB.19/Dec.2 《运营计划》的执行情况

工业发展理事会：

- (a) 回顾大会 GC.7/Res.1 号决议；
- (b) 认识到自大会第七届会议以来特别在削减预算和改组秘书处方面作出了重大努力；
- (c) 赞赏总干事在改革进程中作出的努力，特别是其迄今在处理精简和调整行政体制这项挑战性任务方面所做的工作，并重申全力支持他的领导；
- (d) 重申必须进一步推动改革进程的实施；
- (e) 重申改革的最终目标是通过改进工发组织每个项目的质量实现工发组织实务活动的重大转变；
- (f) 鼓励总干事在改革努力中向下一个阶段推进，以便实现在《运营计划》中所表达的成员国的愿望和改进工发组织实务活动的质量；
- (g) 注意到关于工发组织综合产品的介绍，这些产品是朝着更好地制定项目和更加突出项目重点的方向迈出的重要一步；
- (h) 请总干事发起在成员国和秘书处之间就方案问题，包括其规划、执行和评价进行集体对话，以确保《运营计划》得到遵守。

第 4 次全体会议
1998 年 5 月 19 日

IDB.19/Dec.3 第二个非洲工业发展十年

工业发展理事会：

- (a) 回顾大会 GC.7/Res.5 号决议和理事会 IDB.17/Dec.4 号决定；
- (b) 回顾关于工发组织未来作用和职能的运营计划对最不发达国家特别是非洲最不发达国家的特别强调；
- (c) 注意到 IDB.19/ 5 号文件中所载资料；
- (d) 请总干事：
 - (一) 确保大会 GC.7/Res.5 号决议和理事会 IDB.17/Dec.4 号决定的充分实施；
 - (二) 就此向理事会第二十届会议提出一份综合性报告。

第 4 次全体会议
1998 年 5 月 19 日

IDB.19/Dec.4 外地代表

工业发展理事会：

- (a) 回顾载于 IDB.17/Dec.2 号决定附件中的关于工发组织未来作用和职能的运营计划；
- (b) 参阅有关外地代表问题特设开放工作组的报告(PBC.13/CRP.5)；
- (c) 意识到在大会 GC.7/Dec.16 号决定中核可的 1998 - 1999 两年期方案和预算中为工发组织外地代表分配了某些资源；
- (d) 回顾大会 GC.7/Res.11 号决议；
- (e) 注意到总干事关于外地代表的进展情况报告(IDB.19/11)；
- (f) 重申通过从总部向外地调配资源和人员加强工发组织外地代表的重要性，适当下放权力的重要性，明确划定外地代表同各国和区域进行有效合作的基本职责的重要性；

(g) 注意到 IDB.19/CRP.8 号文件所载总干事的决定；

(h) 请总干事继续同各成员国就加强外地代表问题进行磋商；

(i) 请总干事继续努力通过工发组织促进联合国系统外地的协调。

第 4 次全体会议
1998 年 5 月 19 日

IDB.19/Dec.5 按时缴纳分摊会费

工业发展理事会：

(a) 回顾在 GC.7/Dec.10 号决定中，大会第七届会议请按时缴纳分摊会费问题闭会期间开放讨论小组向理事会第十九届会议提出有关具体建议；

(b) 还回顾在 GC.7/Res.2 号决议中，大会请讨论小组就载于 IDB.18/18 号文件的关于收回美国未缴分摊会费的各种备选办法向理事会提出具体建议；

(c) 还回顾理事会在其 IDB.18/Dec.11 号决定中决定，讨论小组应继续在 A. Benmoussa 先生阁下(摩洛哥)主持下开展工作；

(d) 重申所有成员国集体财务责任的基本原则和其按时全额缴纳分摊会费的义务；

(e) 欢迎讨论小组在执行其任务中所做的建设性努力；

(f) 通过载于 IDB.19/12 和 Corr.1 号文件的按时缴纳分摊会费问题开放讨论小组的报告；

(g) 请总干事像大会商定的那样，实施报告中所建议的措施；

(h) 同意已胜利完成任务的讨论小组应停止工作；

(i) 强调本组织成员国坚持履行其法律和财务义务的基本原则，因此，请所有成员国偿付其欠款并按时全额缴纳其分摊会费；

(j) 注意到美国政府承认其对本组织的法律义务，因此，根据工发组织的《章程》，再次呼吁美国偿付其所有欠款和应付款；

(k) 请总干事从理事会第二十届会议开始，定期报告在偿付欠款和按时缴纳分摊会费方面所取得的进展。

第 4 次全体会议
1998 年 5 月 19 日

IDB.19/Dec.6 一些非政府组织要求取得工发组织咨商地位的申请

工业发展理事会：

(a) 注意到 IDB.19/4 和 Add.1 号文件中所载资料。

(b) 决定根据《工发组织章程》第 19.1(b) 条和工发组织与政府间组织、政府组织、非政府组织和其他组织关系的准则(大会 GC.1/Dec.41 号决定，附件，第 17 段)给予下列七个非政府组织以工发组织咨商地位：

- 非洲技术开发联系公司(技术联系公司)
- 俄罗斯金融和工业集团协会
- 德国农业和技术研究院
- 国际工程进修教育协会(工程进修教育协会)
- 国际小水电中心
- 国际分包、工业合作和伙伴关系组织网
- 世界液化石油气协会(液化气协会)

第 4 次全体会议
1998 年 5 月 19 日

IDB.19/Dec.7 人事事项

工业发展理事会：

(a) 注意到总干事关于人事事项 IDB.19/9 号文件所载资料；

(b) 注意到根据工作人员条例第 13.3 条对工作人员条例表一和表三所做的修正，以使之与大会第 52/216 号决议第一.C 节所述的大会决定相一致；

(c) 还注意到 IDB.19/9 号文件第 20 段和 21 段所反映的对工发组织工作人员细则附录 A 和 C 的修正；

(d) 回顾大会关于选举 1998 - 1999 两年期工发组织工作人员养恤金委员会的 GC.7/Dec.20 号决定；

(e) 注意到一名委员会成员 S.O.Fatunla 先生(尼日利亚)的职位已告出缺；

(f) 根据大会 GC.7/Dec.20 号决定(b)段规定，决定选举 A.S.Nur 先生(苏丹)为委员以填补 1998 - 1999 两年期剩余时间的该空缺职位。

第 4 次全体会议
1998 年 5 月 19 日

IDB.19/Dec.8 第二十八届会议的临时议程和
日期

工业发展理事会：

(a) 回顾预定在 1998 年 11 月 19 日至 20 日举行其第二十八届会议的 IDB.18/Dec.18 号决定；

(b) 决定为其第二十八届会议通过临时议程如下：

1. 会议开幕
2. 通过议程
3. 方案预算委员会的报告[酌情包括若干分项目]
4. 方案审查，包括全系统问题
5. 外地代表
6. 实绩指示数
7. 第二十一届会议的临时议程和日期
8. 通过报告
9. 会议闭幕

第 4 次全体会议
1998 年 5 月 19 日

附件二

提交理事会第十九届会议的文件

文号	议程项目	标题
IDB.19/1	3	临时议程
IDB.19/1/Add.1	3	临时议程说明
IDB.19/2	-	《工发组织章程》附件一所列国家名单。秘书处的说明
IDB.19/3	5	工发组织 1997 年的技术合作活动, 包括促进发展的业务活动。促进发展的业务活动。总干事的说明
IDB.19/4 和 Add.1	12	与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项。一些非政府组织要求取得咨商地位的申请。总干事的说明
IDB.19/5	6	第二个非洲工业发展十年。第二个非洲工业发展十年方案的执行情况。总干事的报告
IDB.19/6	10	实绩指示数。关于工发组织的未来作用和职能问题的闭会期间工作组。工作组主席(工发理事会主席 I. Posta 先生, 匈牙利)的报告
IDB.19/7	9	国际科学和高技术中心。总干事的进度报告
IDB.19/8	7	最不发达国家的工业化。最不发达国家方案的执行情况。总干事的进度报告
IDB.19/9	13	人事事项, 包括秘书处的组成。总干事的报告
IDB.19/10	4	工发组织 1997 年年度报告
IDB.19/10/Add.1	4	工发组织 1997 年年度报告。方案执行情况报告。运作情况统计和其他附录
IDB.19/10/Add.2	4	工发组织 1997 年年度报告。方案执行情况报告。技术合作项目一览表
IDB.19/11	8	外地代表。总干事的进度报告
IDB.19/12 和 Corr.1	11	按时缴纳分摊会费。关于按时缴纳分摊会费问题的开放性讨论小组。小组主席 A. Benmoussa 先生(摩洛哥)的报告
IDB.19/13	11	按时缴纳分摊会费。工发组织的财务状况。总干事的报告
IDB.19/14	11	按时缴纳分摊会费。建立一成员国联络小组。总干事的提议

IDB.19/CRP.1 和 Corr.1	13	人事事项, 包括秘书处的组成。截至 1998 年 5 月 15 日工发组织秘书处的工作人员名单
IDB.19/CRP.2	10	实绩指示数。工发组织的实绩指示数。秘书处的说明
IDB.19/CRP.3	11	按时缴纳分摊会费。工发组织的财务状况。秘书处的说明
IDB.19/CRP.4	3	文件一览表

文号	议程项目	标题
IDB.19/CRP.5	14	第二十届会议的临时议程和日期。总干事的说明
IDB.19/CRP.6	12	与政府间组织、非政府组织、政府组织和其他组织有关的事项。贸发会议/工发组织谅解备忘录。秘书处的说明
IDB.19/CRP.7	4	总干事关于 1997 年本组织活动的年度报告。杭州小水电站国际中心。秘书处的说明
IDB.19/CRP.8	8	外地代表。秘书处的说明
IDB.19/CRP.9	-	与会者名单